



المنذوبية السامية للتخطيط  
*Haut Commissariat au plan*

المديرية الجهوية لكلميم  
*Direction Régionale de Guelmim*

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك بمدينة كلميم  
**INDICE DES PRIX A LA CONSOMATION VILLE  
DE GUELMIM**

**جوليو 2023**

(أساس 100: 2017)

## لمحة منهجية

### APERCU METHODOLOGIQUE

L'indice des prix à la consommation (base 100 : 2017) mesure le niveau et l'évolution des prix de détail dans le temps et dans l'espace.

La population de référence est constituée de l'ensemble de la population urbaine.

Le panier de l'indice contient 546 articles et 1391 variétés de produits représentant la majorité des articles consommés par la population urbaine. Ces articles sont classés en 12 divisions et 41 groupes.

Les pondérations de l'année de base ont été calculées et actualisées à partir des données provenant de l'enquête de consommation et des dépenses de 2013-2014. Elles représentent la structure des dépenses de consommation des ménages urbains.

Les prix sont relevés à l'aide d'une enquête permanente dans 18 des principales villes représentant les 12 régions du Royaume, à savoir : Agadir, Casablanca, Fès, Kenitra, Marrakech, Oujda, Rabat, Tétouan, Meknès, Tanger, Laayoune, Dakhla, Guelmim, Settat, Safi, Béni-mellal et Al Hoceima et errachidia.

La formule de calcul de l'indice est celle de «Laspeyres en chaîne». Cette formule offre la possibilité d'actualiser en continu le panier et les coefficients de pondération. Elle permet aussi de résoudre les problèmes induits par les produits saisonniers.

Signalons que les indices publiés sont des indices bruts, c'est-à-dire non corrigés des variations saisonnières.

يهدف الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك (أساس 100 : 2017) إلى قياس مستوى وتطور أثمان التفصيل في الزمان والمكان.

تتكون الساكنة المرجعية من مجموع السكان الحضريين.

تحتوي سلة الرقم الاستدلالي على 546 مادة و 1391 نوعية. وهي تمثل معظم المواد المستهلكة من طرف الساكنة الحضرية. وقد صنفت هذه المواد حسب 12 قسم و 41 مجموعة.

تم حساب وتعيين معاملات الترجيح على أساس معطيات البحث الوطني حول الاستهلاك والإنفاق لدى الأسر لسنة 2014. وتمثل هذه الترجيحات بنية استهلاك الأسر الحضرية.

تتم معاينة الأثمان بواسطة بحث مستمر على صعيد 18 مدينة رئيسية تمثل الجهات الاثني عشر للمملكة وهي: أكادير، الدار البيضاء، فاس، القنيطرة، مراكش، وجدة، الرباط، تطوان، مكناس، طنجة، العيون، الداخلة، كلميم، سطات، أسفي، بني ملال والحسيمة والراشدية.

يحسب الرقم الاستدلالي للأثمان باستعمال طريقة "الاسبير المتسلسلة". ومن مزايا هذه الطريقة أنها تمكن من تعيين سلة المواد ومعاملات الترجيح. كما أنها تساعد على حل مشكل المواد الموسمية.

وتجدر الإشارة إلى أن الأرقام الاستدلالية غير مصححة من التغيرات الموسمية.

## INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION DANS LA VILLE DE GUELMIM

Au terme du mois juillet 2023, l'indice des prix à la consommation (IPC) a atteint le niveau de 119.2, inscrivant ainsi une hausse de 0.6 % par rapport au mois précédent.

L'indice des prix de la division «PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS NON ALCOOLISEES» a connu une augmentation de 1.4% entre juin et juillet 2023.

La hausse des prix des produits alimentaires et boissons non alcoolisés observée entre juin et juillet 2023 concerne principalement les prix des FRUITS de 10.5%, des prix des LEGUMES de 5.3%, des prix des HUILES ET GRAISSES de 1.1% et des prix des PRODUITS ALIMENTAIRES N.C.A. de 0.2%. En revanche, une baisse a concerné les prix des POISSON ET FRUITS DE MER de 2.9%, des prix des LAIT, FROMAGE ET OEUFS de 0.8% et des prix des VIANDE de 0.6% durant la même période.

L'indice des prix de la division du «TRANSPORT» a inscrit une hausse de 0.2 % entre juin et juillet 2023, suite à la hausse des prix des CARBURANTS ET LUBRIFIANTS POUR VEHICULES DE TOURISME de 0.4%.

D'autre part, les indices des prix des autres divisions ont inscrits les variations suivantes RESTAURANTS ET HOTELS 0.7%

Les indices des autres divisions n'ont pratiquement connu aucune variation au cours du mois de juillet 2023

L'indice des prix du mois juillet 2023 a connu une augmentation de 6.0% par rapport au même mois de l'année précédente.

## الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك بمدينة كلميم

بلغ مستوى الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك (ر.أ.) خلال شهر يوليوز سنة 2023، معدل 119.2، مسجلا بذلك ارتفاعا بنسبة 0.6 % مقارنة مع الشهر المنصرم.

عرف الرقم الاستدلالي لمجموعة "المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية" تزايدا بنسبة 1.4% ما بين يونيو و يوليوز 2023

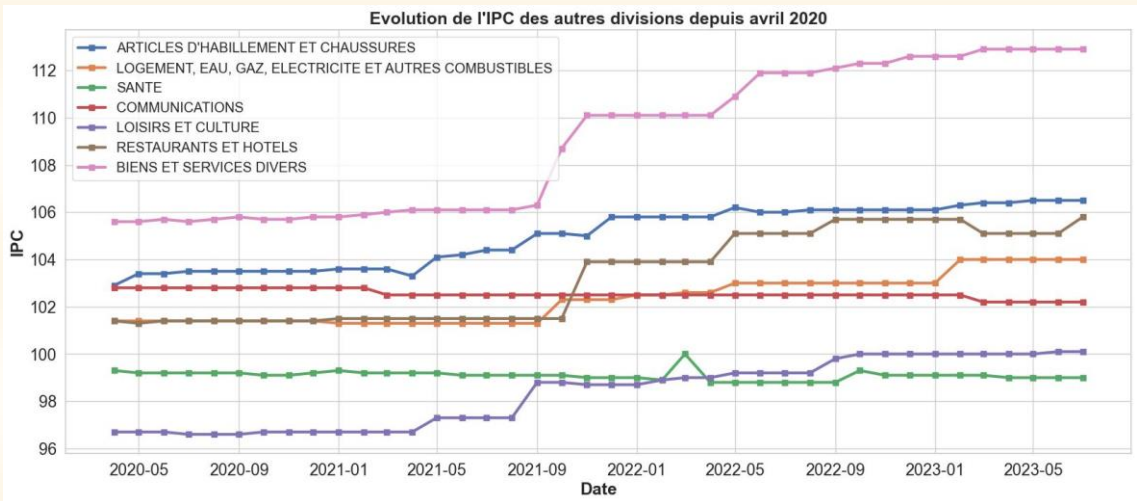
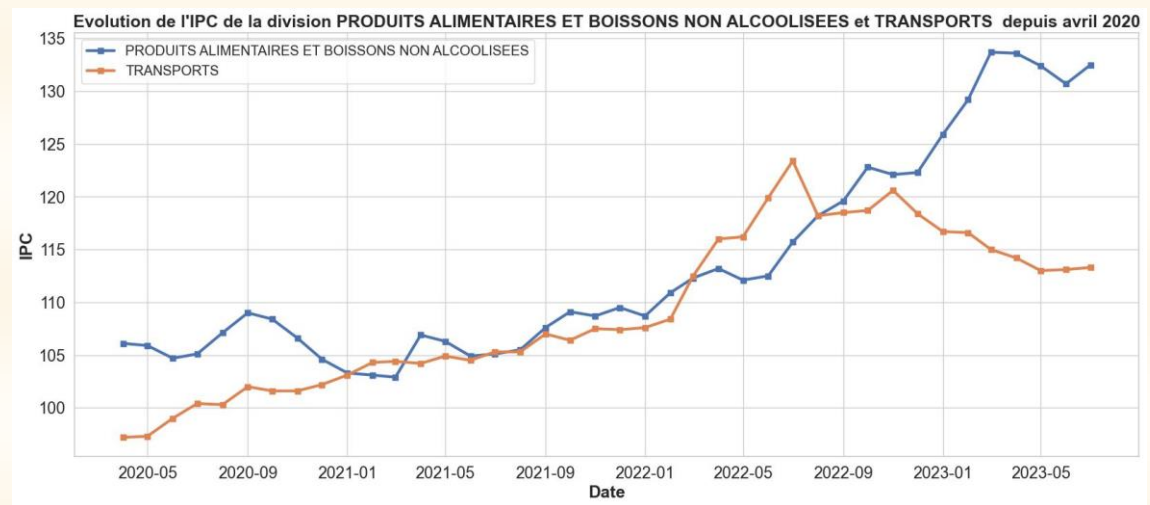
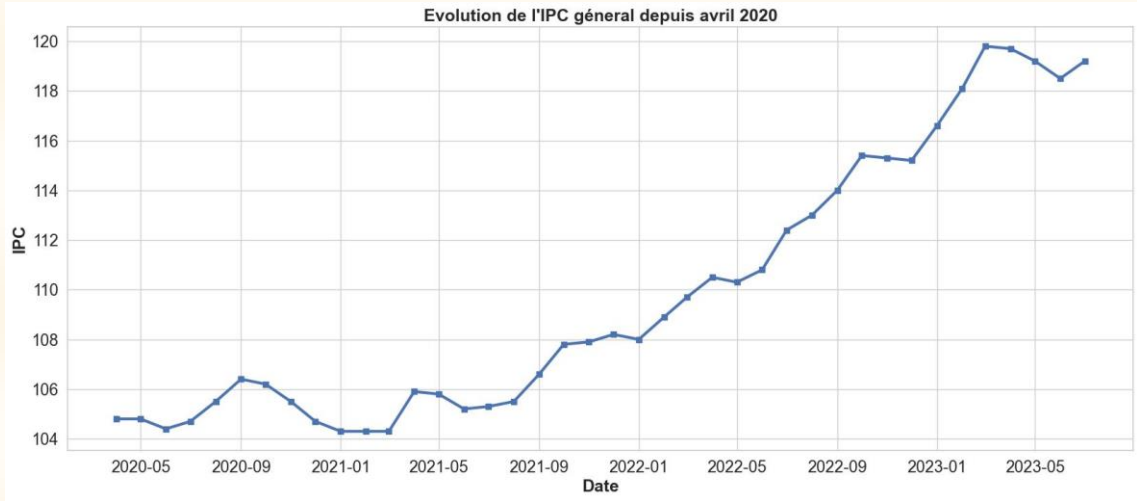
جاء ارتفاع الرقم الاستدلالي للمواد الغذائية والمشروبات الغير كحولية ما بين يونيو و يوليوز 2023 نتيجة تزايد أثمانه الفواكه بنسبة 10.5% واثمنة الخضر بنسبة 5.3% واثمنة الزيوت والدهنيات بنسبة 1.1% واثمنة مواد غذائية غير مصنفة في مكان آخر بنسبة 0.2%. وفي المقابل، تم تسجيل تراجع في اثمانه السمك وفواكه البحر بنسبة 2.9% واثمنة الحليب والجبن والبيض بنسبة 0.8% واثمنة اللحوم بنسبة 0.6% خلال نفس المدة.

عرف الرقم الاستدلالي لمجموعة "النقل" ارتفاعا بنسبة 0.2% بين يونيو و يوليوز 2023، وذلك نتيجة تزايد اثمانه المحروقات وزيوت السيارات السياحية بنسبة 0.4%

ومن جهة اخرى، سجلت الاقسام الاخرى التغيرات التالية مطاعم وفنادق 0.7%

لم يعرف الرقم الاستدلالي لباقي الأقسام أي تغيير خلال شهر يوليوز 2023.

سجل الرقم الاستدلالي العام لشهر يوليوز 2023 ارتفاعا بنسبة 6.0% مقارنة مع نفس الشهر من السنة الفارطة



مذكرة حول الأثمان

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك حسب الأقسام والمجموعات ما بين يونيو و يوليو 2023

INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION PAR DIVISION ET GROUPE ENTRE JUIN ET JUILLET 2023

DIVISIONS, GROUPES ET CLASSES	Jun يونيو	Juillet يوليو	Variation (%) التغير (%)	الأقسام والمجموعات والطبقات
01. Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	130.7	132.5	1.4	01.المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
011. Produits alimentaires	132.3	134.1	1.4	011.المواد الغذائية
0111. Pain et céréales	127.2	127.2	0.0	0111.الخبز والحبوب
0112. Viande	126.7	126.0	-0.6	0112.اللحوم
0113. Poisson et fruits de mer	176.1	171.0	-2.9	0113.السمك وفواكه البحر
0114. Lait, fromage et œufs	122.5	121.5	-0.8	0114.الحليب والجبن والبيض
0115. Huiles et graisses	142.0	143.5	1.1	0115.الزيوت والدهنيات
0116. Fruits	146.5	161.9	10.5	0116.الفواكه
0117. Légumes	140.4	147.8	5.3	0117.الخضر
0118. Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	104.4	104.4	0.0	0118.السكر والمربى والعسل والشوكولاتة والحلويات
0119. Produits alimentaires non classés ailleurs	106.7	106.9	0.2	0119.مواد غذائية غير مصنفة في مكان آخر
012. Boissons non alcoolisées	104.9	104.9	0.0	012. المشروبات غير الكحولية
0121. Café, thé et cacao	103.3	103.3	0.0	0121. القهوة والشاي والكاكاو
0122. Eaux minérales, boissons rafraichissantes, jus de fruits et de légumes	109.0	109.0	0.0	0122.المياه المعدنية والمشروبات المنعشة وعصير الفواكه والخضر
02. Boissons alcoolisées et tabac	138.1	138.1	0.0	02. المشروبات الكحولية والتبغ
021. Boissons alcoolisées	144.0	144.0	0.0	021. المشروبات الكحولية
0211. Spiritueux	156.9	156.9	0.0	0211. المشروبات الروحية
0212. Vins et boissons fermentées	123.3	123.3	0.0	0212. النبيذ والمشروبات المخمرة
0213. Bière	122.5	122.5	0.0	0213. الجعة
022. Tabac	137.9	137.9	0.0	022. التبغ
0220. Tabac	137.9	137.9	0.0	0220.التبغ
03. Articles d'habillement et chaussures	106.5	106.5	0.0	03.الملابس والأحذية
031. Articles d'habillement	108.5	108.5	0.0	031.الملابس
0311. Tissus pour habillement	114.9	114.9	0.0	0311.أقمشة الملابس
0312. Vêtements	110.2	110.2	0.0	0312.الملابس
0313. Autres articles et accessoires d'habillement	103.5	103.5	0.0	0313.مواد ولوازم أخرى للملابس
0314. Nettoyage, réparation et location d'articles d'habillement	100.0	100.0	0.0	0314.تنظيف، إصلاح وكراء الملابس
032. Chaussures	99.2	99.2	0.0	032. الأحذية
0321. Chaussures diverses	99.2	99.2	0.0	0321.أحذية مختلفة
0322. Cordonnerie	97.6	97.6	0.0	0322.إصلاح وصيانة الأحذية

مذكرة حول الأثمان

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك حسب الأقسام والمجموعات ما بين يونيو و يوليو 2023

INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION PAR DIVISION ET GROUPE ENTRE JUIN ET JUILLET 2023

DIVISIONS, GROUPES ET CLASSES	Jun	Juillet	Variation (%)	الأقسام والمجموعات والطبقات
	يونيو	يوليو	(% التغير)	
04. Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	104.0	104.0	0.0	04.السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
041. Loyers effectifs	111.1	111.1	0.0	041. الكراء الفعلي
0411. Loyers effectivement payés par les locataires	111.1	111.1	0.0	0411.الكراء الفعلي
043. Entretien et réparation des logements	100.9	100.9	0.0	043.صيانة وإصلاح المساكن
0431. Fournitures pour travaux d'entretien et de réparation des logements	121.8	121.8	0.0	0431.لوازم خاصة لصيانة وإصلاح المساكن
0432. Services concernant l'entretien et les réparations du logement	100.0	100.0	0.0	0432. خدمات خاصة لصيانة وإصلاح المساكن
044. Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.1	100.1	0.0	044. التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
0441. Alimentation en eau et assainissement	100.0	100.0	0.0	0441. التزويد بالماء والتطهير
0442. Collecte des ordures ménagères	100.0	100.0	0.0	0442. جمع النفايات المنزلية
0443. Services divers liés au logement non classés ailleurs	108.3	108.3	0.0	0443. خدمات متنوعة متعلقة بالسكن غير مصنفة في مكان آخر
045. Electricité, gaz et autres combustibles	102.6	102.6	0.0	045. الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
0451. Electricité	100.0	100.0	0.0	0451.الكهرباء
0452. Gaz	100.0	100.0	0.0	0452. الغاز
0454. Combustibles solides	111.5	111.5	0.0	0454.المحروقات الصلبة
05. Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	108.2	108.2	0.0	05. الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
051. Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	111.0	111.0	0.0	051.الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
0511. Meubles et articles d'ameublement	113.7	113.7	0.0	0511.الأثاث ومواد التثبيت
0512. Tapis et revêtements de sol divers	100.7	100.7	0.0	0512.الزرابي وأفرشة أرضية مختلفة
052. Articles de ménage en textiles	126.7	126.7	0.0	052. مواد منزلية من النسيج
0520. Articles de ménage en textiles	126.7	126.7	0.0	0520.مواد منزلية من النسيج
053. Appareils ménagers	108.5	108.5	0.0	053.الأجهزة المنزلية
0531. Gros appareils ménagers électriques ou non	107.5	107.5	0.0	0531.الأجهزة المنزلية الكهربائية وغير الكهربائية الكبيرة
0532. Petits appareils électroménagers	119.4	119.4	0.0	0532.الأجهزة المنزلية الكهربائية الصغيرة
0533. Réparation d'appareils ménagers	113.1	113.1	0.0	0533.إصلاح الأجهزة المنزلية
054. Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	103.9	103.9	0.0	054. مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
0540. Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	103.9	103.9	0.0	0540. مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية

مذكرة حول الأثمان

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك حسب الأقسام والمجموعات ما بين يونيو و يوليو 2023

INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION PAR DIVISION ET GROUPE ENTRE JUIN ET JUILLET 2023

DIVISIONS, GROUPES ET CLASSES	Jun يونيو	Juillet يوليو	Variation (%) التغير (%)	الأقسام والمجموعات والطبقات
055. Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	110.5	110.5	0.0	055. الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
0552. Petit outillage et accessoires divers	110.5	110.5	0.0	0552. الأدوات الصغيرة واللوازم المختلفة
056. Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	105.8	105.8	0.0	056. مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
0561. Biens d'équipement ménager non durables	105.5	105.5	0.0	0561. مواد التجهيز المنزلي غير مستديمة
0562. Services domestiques et services ménagers	106.5	106.5	0.0	0562. الخدمات المنزلية
06. Santé	99.0	99.0	0.0	06. الصحة
061. Produits, appareils et matériels médicaux	96.3	96.3	0.0	061. مواد وأجهزة ومعدات طبية
0611. Produits pharmaceutiques	95.8	95.8	0.0	0611. مواد الصيدلة
0612. Produits médicaux divers	102.2	102.2	0.0	0612. مواد طبية مختلفة
0613. Appareils et matériel thérapeutiques	100.0	100.0	0.0	0613. الأجهزة والمعدات الطبية
062. Services ambulatoires	101.6	101.6	0.0	062. الخدمات الإسعافية
0621. Services médicaux	100.1	100.1	0.0	0621. الخدمات الطبية
0622. Services dentaires	106.0	106.0	0.0	0622. خدمات طب الأسنان
0623. Services paramédicaux	100.0	100.0	0.0	0623. الخدمات شبيه الطبية
063. Services hospitaliers	100.0	100.0	0.0	063. الخدمات الاستشفائية
0630. Services hospitaliers	100.0	100.0	0.0	0630. الخدمات الاستشفائية
07. Transports	113.1	113.3	0.2	07. النقل
071. Achat de véhicules	123.0	123.0	0.0	071. شراء العربات
0712. Motocycles	120.0	120.0	0.0	0712. الدراجات النارية
0713. Bicyclettes	133.1	133.1	0.0	0713. الدراجات الهوائية
072. Dépenses d'utilisation des véhicules	118.2	118.4	0.2	072. نفقات استعمال العربات
0721. Pièces de rechange et accessoires pour véhicules de tourisme	105.4	105.4	0.0	0721. قطع الغيار ولوازم السيارات السياحية
0722. Carburants et lubrifiants pour véhicules de tourisme	133.4	133.9	0.4	0722. المحروقات وزيوت السيارات السياحية
0723. Entretien et réparation de véhicules particuliers	109.7	109.7	0.0	0723. إصلاح وصيانة السيارات الخاصة
0724. Services divers liés aux véhicules particuliers	101.9	101.9	0.0	0724. خدمات مختلفة للسيارات
073. Services de transport	102.5	102.5	0.0	073. خدمات النقل
0732. Transport routier de passagers	102.5	102.5	0.0	0732. النقل الطرقي للمسافرين
08. Communications	102.2	102.2	0.0	08. المواصلات
081. Services postaux	100.0	100.0	0.0	081. خدمات بريدية

مذكرة حول الأثمان

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك حسب الأقسام والمجموعات ما بين يونيو و يوليو 2023

INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION PAR DIVISION ET GROUPE ENTRE JUIN ET JUILLET 2023

DIVISIONS, GROUPES ET CLASSES	Juin يونيو	Juillet يوليو	Variation (%) التغير (%)	الأقسام والمجموعات والطبقات
0810. Services postaux	100.0	100.0	0.0	0810. خدمات بريدية
082. Matériel de téléphonie et de télécopie	96.0	96.0	0.0	082. معدات الهاتف والفاكس
0820. Matériel de téléphonie et de télécopie	96.0	96.0	0.0	0820. معدات الهاتف والفاكس
083. Services de téléphonie et de télécopie	103.4	103.4	0.0	083. خدمات الهاتف والفاكس
0830. Services de téléphonie et de télécopie	103.4	103.4	0.0	0830. خدمات الهاتف والفاكس
09. Loisirs et culture	100.1	100.1	0.0	09. الترفيه والثقافة
091. Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	96.0	96.0	0.0	091. المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
0911. Matériel de réception, d'enregistrement et de reproduction du son et de l'image	94.2	94.2	0.0	0911. معدات الاستقبال والتسجيل واستنساخ الصوت والصورة
0912. Matériel photographique et cinématographique et appareils optiques	94.1	94.1	0.0	0912. المعدات الفوتوغرافية والسينمائية والأجهزة البصرية
0913. Matériel de traitement de l'information	94.2	94.2	0.0	0913. معدات معالجة المعلومات
0914. Supports d'enregistrement	110.0	110.0	0.0	0914. حوامل التسجيل
0915. Réparation de matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	99.7	99.7	0.0	0915. إصلاح المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
093. Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100.4	100.4	0.0	093. مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
0931. Jeux, jouets et passe-temps	100.0	100.0	0.0	0931. الألعاب واللعب والهوايات
0932. Articles de sport, matériel de camping et matériel pour activités de plein air	102.3	102.3	0.0	0932. لوازم الرياضة والتخييم وأنشطة الهواء الطلق
0933. Produits pour jardins, plantes et fleurs	100.0	100.0	0.0	0933. مواد البستنة والنباتات والزهور
094. Services récréatifs et culturels	103.3	103.3	0.0	094. خدمات الترفيه والثقافة
0941. Services récréatifs et sportifs	100.0	100.0	0.0	0941. خدمات الترفيه والرياضة
0942. Services culturels	104.1	104.1	0.0	0942. الخدمات الثقافية
0943. Jeux de hasard	100.0	100.0	0.0	0943. الرهان واليانصيب
095. Journaux, livres et articles de papeterie	103.3	103.3	0.0	095. الصحف والكتب والمواد الورقية
0951. Livres	100.3	100.3	0.0	0951. الكتب
0952. Journaux et publications périodiques	100.0	100.0	0.0	0952. الصحف والمنشورات الدورية
0954. Papeterie et matériel de dessin	143.4	143.4	0.0	0954. المواد الورقية ومواد الرسم
096. Forfaits touristiques	123.5	123.5	0.0	096. الواجبات السياحية الجزائرية



مذكرة حول الأثمان

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك حسب الأقسام والمجموعات ما بين يونيو و يوليو 2023

INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION PAR DIVISION ET GROUPE ENTRE JUIN ET JUILLET 2023

DIVISIONS, GROUPES ET CLASSES	Jun يونيو	Juillet يوليو	Variation (%) التغير (%)	الأقسام والمجموعات والطبقات
0960. Forfaits touristiques	123.5	123.5	0.0	0960.الواجبات السياحية الجرافية
10. Enseignement	147.8	147.8	0.0	10. التعليم
101. Enseignement préélémentaire et primaire	166.0	166.0	0.0	101.التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
1010. Enseignement préélémentaire et primaire	166.0	166.0	0.0	1010.التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
102. Enseignement secondaire	136.4	136.4	0.0	102.التعليم الثانوي
1020. Enseignement secondaire	136.4	136.4	0.0	1020. التعليم الثانوي
105. Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	0.0	105.التعليم غير المحدد بالمستوى
1050. Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	0.0	1050.التعليم غير المحدد بالمستوى
11. Restaurants et hôtels	105.1	105.8	0.7	11.مطاعم وفنادق
111. Services de restauration	100.2	101.4	1.2	111.خدمات المطاعم
1111. Restaurants, cafés et établissements similaires	100.2	101.4	1.2	1111. مطاعم ومقاهي ومنشآت مماثلة
1112. Cantines	100.0	100.0	0.0	1111.مطاعم، مقاهي ومؤسسات مماثلة
112. Services d'hébergement	111.4	111.4	0.0	112. خدمات الإيواء
1120. Services d'hébergement	111.4	111.4	0.0	1120.خدمات الإيواء
12. Biens et services divers	112.9	112.9	0.0	12.مواد وخدمات أخرى
121. Soins corporels	118.9	118.9	0.0	121.العناية بالجسد
1211. Salons de coiffure et instituts de soins et de beauté	132.2	132.2	0.0	1211.صالونات الحلاقة ومعاهد العناية والتجميل
1212. Appareils électriques pour soins corporels	100.0	100.0	0.0	1212.الأجهزة الكهربائية للعناية بالجسد
1213. Autres appareils, articles et produits pour soins corporels	110.3	110.3	0.0	1213.أجهزة ومواد أخرى للعناية بالجسد
123. Effets personnels non classés ailleurs.	114.1	114.1	0.0	123.أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
1231. Articles de bijouterie et horlogerie	131.3	131.3	0.0	1231.المجوهرات والساعات
1232. Autres effets personnels	106.2	106.2	0.0	1232.أدوات شخصية أخرى
125. Assurance	103.5	103.5	0.0	125.التأمين
1254. Assurance transports	103.5	103.5	0.0	1254.التأمين عن النقل
126. Services financiers	102.5	102.5	0.0	126. خدمات مالية
1261. Cout des services d'intermédiation financière	102.5	102.5	0.0	1261. تكلفة خدمات الوساطة المالية
127. Autres services	100.7	100.7	0.0	127.خدمات أخرى
1270. Autres services	100.7	100.7	0.0	1270.خدمات أخرى
Total	118.5	119.2	0.6	المجموع

**Service Statistique**  
**Direction régionale du paln - Guelmim**  
**BP 291 81000 Guelmim**  
**Tél&Fax : 0528872170**  
**Site web <http://www.hcp.ma/region-guelmim/>**